

# MASCHINENZUBEHÖR ACCESSORIES FOR MACHINERY TOEBEHOREN VOOR MACHINES ACCESSOIRES POUR MACHINES

## SCHLEIFARMATUREN - SCOURING TOOLS - SCHUURARMATUREN - OUTILS À VERRER

BIRKI Feinausglasscheibe  
BIRKI fine grinding wheel  
BIRKI schuurschijf fijn  
BIRKI disque pour verrage fin



⌀120 mm 50 mm ⌀30 mm  
6052021500

Ersatzgummiring  
Replacement rubber ring  
Rubberschijf ter vervanging  
Disque en rempl. caoutch.

6052021580



⌀120 mm 80 mm ⌀30 mm  
6052021800

Ersatzgummiring  
Replacement rubber ring  
Rubberschijf ter vervanging  
Disque en rempl. caoutch.

6052021880

BIRKI Schleifringe  
BIRKI emery paper  
BIRKI schuurband  
BIRKI abrasif

50 mm 5



60 60520215060  
80 60520215080  
100 60520215100  
150 60520215150  
220 60520215220

80 mm 5



60 60520218060  
80 60520218080  
100 60520218100  
150 60520218150  
220 60520218220

ENGIS-Scheibe  
ENGIS grinding wheel  
ENGIS schijf  
ENGIS outil à verrer



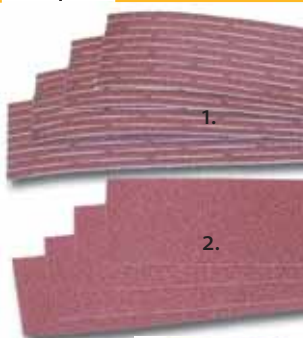
⌀150 mm 38 mm

Schleifladung geschlitzt  
Emery paper grooved  
Schuurpapier met inkeping  
Abrasif encoche

6052040000

Schleifladung ungeschlitzt  
Emery paper smooth  
Schuurpapier zonder inkeping  
Abrasif non encoche

6052040001



ENGIS  
Bürstenladung/Schleiflamellenladung  
Small brushes/Emery paper  
Set borstels/Schuurpapier  
Jeu de brosses/Abrasif

je Satz = 12 Bürsten + 3x4 Schleiflamellen  
set = 12 brushes + 3x4 emery paper  
elke set = 12 borstels + 3x4 schuurpapier  
chaque jeu = 12 brosses + 3x4 abrasif

1. 80 60520400080  
2. 80 60520400081  
3. 6052040009



Ortho-Schleifrolle  
mit Glocke + BV  
Fine scouring wheel  
with guard + bayonet-joint  
Slijprol met klok + bajonet  
Rouleau pour verrage fin  
avec garde réglable + baionnette



⌀60 mm

MEBUS 6052210000  
HESS 6052210001  
HARDO 6052210002

ORTHO

24 60522110024  
60 60522110060  
80 60522110080  
120 60522110120  
220 60522110220



Orthopädie Luftscheibe  
Grinding wheel for orthopaedic work, inflated  
Orthopedie luchtschijf  
Disque à verrer pour l'orthopédie, rempli d'air



70 mm 200 mm 30 mm

6052102700

Schleifring  
Emery paper  
Schuurband  
Abrasive

für/for/voor/pour Ø 70 x 200 mm

80 60521027080  
100 60521027100




AFT®

Advanced Foot Technology



**SCHLEIFARMATUREN - SCOURING TOOLS - SCHUURARMATUREN - OUTILS À VERRER**

Orthopädie Luftscheiben  
Grinding wheels for orthopaedic work, inflated  
Orthopedie luchtschijven  
Disques à verrier pour l'orthopédie, rempli d'air






flach/flat/vlak/plat  

  
 Ø 42 mm 55 mm  
6052114500






flach/flat/vlak/plat  

  
 Ø 58 mm 88 mm  
60521158 00



gewölbt/moulded/gewelfd/bombé  


  
 120 mm 40 mm 30 mm  
6052101400





gewölbt/moulded/gewelfd/bombé  


  
 120 mm 80 mm 30 mm  
6052101800



Ersatz-Schlauchring  
Spare rubber ring  
Reserve rubberring  
Anneau de rechange en caoutch.  
 120 x 40 mm  
6052101480






  
 75 mm 75 mm M14 R+L  
6052100700





BV M14 links/left/links/gauche  
6050990106  
 BV M14 rechts/right/rechts/droite  
6050991106

Schleifringe  
Emery papers  
Schuurbanden  
Abrasives





für/for/voor/pour Ø 42 mm  

 5  
 80 60521145080  
 180 60521145180





für/for/voor/pour Ø 58 mm  

 5  
 40 60521158040  
 60 60521158060  
 80 60521158080  
 180 60521158180



für/for/voor/pour Ø 120 x 40 mm  

 5  
 60 60521014060  
 80 60521014080  
 100 60521014100  
 120 60521014120





für/for/voor/pour Ø 120 x 80 mm  

 5  
 60 60521018060  
 80 60521018080  
 100 60521018100  
 120 60521018120



Ersatz-Schlauchring  
Spare rubber ring  
Reserve rubberring  
Anneau de rechange en caoutch.  
 120 x 80 mm  
6052101880



für/for/voor/pour Ø 75 mm  

 5  
 60 60521007060  
 80 60521007080  
 100 60521007100

# MASCHINENZUBEHÖR ACCESSORIES FOR MACHINERY TOEBEHOREN VOOR MACHINERY ACCESSOIRES POUR MACHINES

## SCHLEIFARMATUREN - SCOURING TOOLS - SCHUURARMATUREN - OUTILS À VERRER

Lamellenscheiben  
Lamellar wheels  
Lamellenschijven  
Roues à lamelles



100 mm 30 mm 16mm 80  
605206103080



100 mm 30 mm 16mm 180  
605206103180



100 mm 50 mm 16mm  
6052061000



150 mm 50 mm 16mm  
6052061500

200 mm 50 mm 16mm  
6052062000



mit integriertem Schleifpapier  
with integrated emery paper  
met schuurpapier  
avec abrasives

60 mm 50 mm M16  
6052070600

100 mm 50 mm M16  
6052071000



200 mm 50 mm 16mm  
6052072000

Raspeln  
Rasps  
Raspen  
Râpes



Eierraspel  
egg-shaped  
eivorm  
ovale

M 12 links/left/links/gauche  
6050300010

M 12 rechts/right/rechts/droite  
6050300011



Eierraspel, DIA-Qualität  
egg-shaped rasp, DIA  
eivorm, DIA  
ovale, DIA

M 12 links/left/links/gauche  
6050300020



Fingerraspel  
finger-shaped  
vingervorm  
doigt

M 12 links/left/links/gauche  
6050310010

M 12 rechts/right/rechts/droite  
6050310011



Fingerraspel, DIA-Qualität  
finger-shaped, DIA  
vingervorm, DIA  
doigt, DIA

M 12 links/left/links/gauche  
6050310020



35/55  
35/55  
35/55  
35/55



M 12 links/left/links/gauche  
6050333510






**SCHLEIFARMATUREN - SCOURING TOOLS - SCHUURARMATUREN - OUTILS À VERRER**

PORRI Schleifscheiben  
Scouring wheels  
Slijpschijven  
Disques à verrer



 95 mm   
  35 mm   
  30 mm  
6052039300




 95 mm   
  70 mm   
  30 mm  
6052039700







 140 mm   
  35 mm   
  30 mm  
6052031300



 140 mm   
  70 mm   
  30 mm  
6052031700





PORRI Schleifringe  
Emery papers  
Schuurbanden  
Abrasives



 24 60520393024  
 40 60520393040  
 60 60520393060  
 80 60520393080






 5



 24 60520397024  
 40 60520397040  
 60 60520397060  
 80 60520397080






 5



 24 60520313024  
 40 60520313040  
 60 60520313060  
 80 60520313080  
 120 60520313120

 5





 24 60520317024  
 40 60520317040  
 60 60520317060  
 80 60520317080  
 120 60520317120

 5





DIA-Frontkegel  
DIA-heel breaster  
DIA hakkenschuurkegel  
Cône à verrer les queues, DIA

 50 mm   
  12 mm  
60521250900



DIA-Frontkegel  
DIA-heel breaster  
DIA hakkenschuurkegel  
Cône à verrer les queues, DIA

 80 mm   
  19 mm  
60521280900

# MASCHINENZUBEHÖR ACCESSORIES FOR MACHINERY TOEBEHOREN VOOR MACHINES ACCESSOIRES POUR MACHINES


## SCHLEIFARMATUREN - SCOURING TOOLS - SCHUURARMATUREN - OUTILS À VERRER


Frontkegel mit BV  
Heel breasters with BV  
Hakken schuurkegels met bajonet  
Cônes à verrier les queues de talons avec BV



Ø 50 mm  
MEBUS [6052125000](#)  
HESS [6052125001](#)  
HARDO [6052125002](#)


Ø 80 mm  
MEBUS [6052128000](#)  
HESS [6052128001](#)  
HARDO [6052128002](#)

Frontkegelhütchen  25  
Emery cones  
Schuurkegels  
Cônes abrasif

Ø 50 mm  40  
[60521250140](#)

Ø 80 mm  40  
[60521250180](#)

Ø 50 mm  40  
[60521250240](#)

Ø 80 mm  40  
[60521280240](#)

Ersatzkegel  
Spare cones  
Vervangkegels  
Cols de rechange



Gummi/rubber  
rubber/caoutchouc  
[6052125080](#)

Alu/steel  
staal/métal  
[6052128080](#)

Frontkegelhütchen auf Leinen  
Emery cones on linen  
Schuurkegels op linnen  
Cônes abrasif sur lin

Bimskreisel mit BV  
Naumkeag tools with BV  
Ponceuzehouders met bajonet  
Toupies à ponceuse avec BV




Ø 88 mm  
MEBUS [6052130800](#)  
HESS [6052130801](#)  
HARDO [6052130802](#)


Ø 125 mm  
MEBUS [6052131200](#)  
HESS [6052131201](#)  
HARDO [6052131202](#)

gewölbt/moulded  
gewelfd/bombé  
Ø 130 mm  
MEBUS [6052131300](#)  
HESS [6052131301](#)  
HARDO [6052131302](#)

Schmirgelhauben  
Emery caps  
Ponceuzes  
Abrasives ponceuse

Ø 88 mm  
 60 [60521308060](#)  
80 [60521308080](#)  
120 [60521308120](#)  
150 [60521308150](#)  
100 [60521308100](#)

Ø 125 mm  
[60521312150](#)

Ø 130 mm  
 80 [60521313080](#)  
100 [60521313100](#)  
120 [60521313120](#)  
150 [60521313150](#)  
180 [60521313180](#)

Ersatz Bimskissen  
Spare Naumkeag  
Rubber vervangschijfjes  
Coussins caoutchouc



Ø 88 mm  
[6052130880](#)



Ø 125 mm  
[6052131280](#)



Ø 130 mm  
[6052131380](#)



## SCHLEIFARMATUREN - SCOURING TOOLS - SCHUURARMATUREN - OUTILS À VERRER

Schleifkappenträger für Bohrfutter  
Sanding arbor, oval head for drill chuck  
Ovale schuurkop voor boorkop  
Porte-capuchon abrasif pour outils à percer



∅ 11 mm 25 mm  
[6054311200](#)

Schleifkappen/Emery oval  
Schuurhoedje/Capuchon abrasif

80 [60543112080](#)  
150 [60543112150](#)

10



∅ 21 mm 40 mm  
[6054312400](#)

Schleifkappen/Emery oval  
Schuurhoedje/Capuchon abrasif

80 [60543124080](#)  
150 [60543124150](#)

10

Schleifrolle für Bohrfutter  
Sanding arbor, oval head for drill chuck  
Ovale schuurkop voor boorkop  
Porte-capuchon abrasif pour outils à percer



∅ 45 mm 30 mm  
[6054314300](#)

Schleifringe/Emery paper  
Schuurband/Abrasif

80 [60543143080](#)  
150 [60543143150](#)

10



∅ 60 mm 30 mm  
[6054316300](#)

Schleifringe/Emery paper  
Schuurband/Abrasif

80 [60543163080](#)  
150 [60543163150](#)

10

Stirnputzer für Bohrfutter 10 mm  
Sanding arbor, oval head for drill chuck 10 mm  
Ovale schuurkop voor boorkop 10 mm  
Porte-capuchon abrasif pour outils à percer 10 mm



∅ 45 mm 70 mm  
[6054324700](#)

Schleifkappen/Emery oval  
Schuurhoedje/capuchon abrasif

40 [60543247040](#)  
80 [60543247080](#)

6

∅ 45 mm mit BV MK2  
[6054324701](#)

Biegsame Welle/Flexible shaft  
Buigzame as/Arbre flexible

[6054200002](#)



Biegsame Welle mit Werkzeug  
Flexible shaft with tools  
Buigzame as met werktuigen  
Arbre flexible avec outils

[6054200000](#)

Werkzeugsatz/Tools  
Werktuigen/Outils  
[6054200001](#)



Drahtaufrauhbürste  
Wire brush  
Opruwborstel metaal  
Brosse métallique à carder  
[6054000080](#)

Bohrfutter mit BV  
Drill chuck with BV  
Boorkop met bajonet  
Outils à percer avec BV



1-10 mm.

links/left/links/gauche  
MEBUS [6054100050](#)  
HESS [6054100051](#)  
HARDO [6054100052](#)

rechts/right/rechts/droit  
MEBUS [6054100060](#)  
HESS [6054100061](#)  
HARDO [6054100062](#)

Bohrer 2,8 mm rechts und links  
Drill 2,8 mm right and left  
Boortjes 2,8 mm recht en links  
Mèche 2,8 mm droite et gauche

10.19



Messerschleifstein  
Knife sharpening stone  
Slijpsteen  
Meule à couteau  
[6054000100](#)



Poliereisen  
Single edge iron  
Polierijzers  
Fer à lisses

ARTIKEL-NUMMER

Auf Anfrage/on request  
op aanvraag/sur demande